

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción  
Melilla, un mes 1.25 ptas  
Provincias, tri-  
mestre 4.50

NINGUNOS  
precios convenciona-  
les  
PAGO ANTICIPADO  
Oficinas  
IGLESIA 2  
Talleres  
IGLESIA, 2

AÑO VI

Martes 23 de Julio de 1907

1925

مليلية في يوم الثلاثاء 11 جهادي الثانية عام

NUM. 1699

### HACIA LA INTERVENCIÓN

Venimos pidiendo intervenga España para poner coto á los perjuicios que sufre Melilla y los intereses españoles en el Rif, por estar persuadidos de la impotencia del Majzen, que proclaman los hechos, pese á cuantos se empeñan en sostener lo contrario.

Esa campaña encuentra favorable acogida en toda la prensa española y esto nos anima á proseguir con fé inquebrantable el camino emprendido.

Cada día encontramos nuevos argumentos en favor de la idea. De los juicios de algunos periódicos ya tienen conocimiento los lectores; vean ahora lo que dice *El Correo Español* de Orán, cuya autoridad y sereno juicio no pueden ponerse en duda.

Comentando la especie lanzada al azar sobre una intervención franco-española con objeto de libertad de Mac-Lean, dice:

«No valen los intereses comerciales, ó intereses de otro linaje, de España en el Rif, más, mucho más, infinitamente más que el prestigio y la libertad del antiguo sargento inglés? El papel del héroe manchego nos ha impuesto más de una vez sacrificios tan cruentos como estériles. Tiempo es ya de que nos percatemos, siquiera sea porque somos mayores de edad, de que hasta en la literatura resulta cursi el romanticismo cándido.

De correr aventuras, que para nosotros no serían tales aventuras, el Rif nos ofrece campo y razón para una intervención legítima y provechosa.

Desgraciadamente, en el Rif no intervendremos hasta que no nos encontremos con el agua al cuello.

Tal vez entonces tengamos las manos atadas.»

En otro artículo de su inteligente Director que titula *Decidámonos*, añade:

«En el Rif, con Conferencia de Algeciras, y sin Conferencia de Algeciras, con inteligencia cordial y sin inteligencia cordial, España tiene que cumplir, aunque no quiera cumplirla, una gran misión; misión providencial, diremos, aunque se nos acuse de cultivar un lirismo divorciado de las cifras, y quizá de la pólvora inflamada.

La situación por que atraviesa el Rif es insostenible para el Sultan, para el Pretendiente y para España. Esta situación anómala, violenta, es el principio de un fin. ¿Qué acción puede y debe determinar ese fin? ¿La del Sultan con sus andrajosos soldados? ¿La del Pretendiente con sus centurias de revoltosos? Cinco años ó más, llevan rebeldes ó imperiales arañándose por realizar ese fin, y sólo han conseguido lacerar los intereses comerciales de Me-

lilla, y gravar el Tesoro español con la sangría que representa el socorro concedido á los refugiados. Es España, sólo España, por apremio de sus intereses, y requerimiento de su propio decoro, el único factor que debe y puede restablecer el orden en el Rif.

¿Quién se opondría á la acción civilizadora de España en el Rif? ¿Las kabilas? Las kabilas, no es que están hartas del Sultan y del Pretendiente, es que están *ahitas* de ambos. ¿Europa?... El que dá primero dá dos veces, y *audaces fortuna juvat*.

«No es solo nuestro estimado colega EL TELEGRAMA DEL RIF, á quien pudieran empujar los intereses locales, propios para excitar el ánimo más sereno, el periódico que hondamente se lamenta de la apatía de España en el Rif, es también *El Imparcial*, un importantísimo órgano político, quien arroja el inútil lastre del *convencionalismo* por la borda, y en síntesis, profundamente amargado, dice y prueba que *todos van, mientras nosotros nos quedamos, y al quedarnos nosotros, todos con nosotros se QUEDAN*.»

El combate del domingo pone de relieve lo que ya sabemos: que el Majzen no podrá terminar la insurrección ni garantizar el orden en el Rif. Tratándose de una nación amiga, concédasele un plazo, pero no muy largo, porque será perder esterilmente el tiempo.

Entretanto preparemos el terreno para que la intervención de España no sea una aventura.

Aunque estamos convencidos de que será cosa sumamente hacedera, dada la actitud de las kabilas.

### Sección árabe

الحمد لله وحده

اخبار الريسولي فانه قبض

اخبار كرنيل مكابن من دلة التجار

ولد كان اول مرة ديد الماء نجيل الطريق

وزاد على خدمته حتى ربح ورجع فايد

الرحي بعني بالفت القادم كرنيل ثم قبض

تسرحه وهدم الجاس وعرف بسماعي

الحسان بحممة الله عليه وسماه حرب

العسكر السعيد ثم بعد ذلك سار حساس

الاعراب الشريف برعربى بركش وكلاس

وحبيح مدون المغرب وتعرف من دله

الهواوية وصار مكابن مع دائرة السلطان

وحين توفي مابى الحسان رحمة الله تعالى

ولده موابى عبد العزيز وحمله في مرتبة

كبيرة للجل بيد كان وصى عليه ورثى عليه

الولف وصار واحد من دائرة المير وكان

يريد يهدن البنان في ناحية المغرب وما

اخبار الذي كان يقع بالمغرب كان مطلع

عليه ومي الكرنيل المذكور فانس وكان

قدم اكرنيل لعند الريسولي انما كان

يتجسس عليه ليحفل الصالح بسيدى وبين

السلطان وكان الكرنيل له امران قاجيل

سوى خمسة فخطا وحين قرب لعند

الريسولي امره الريسولي ليفدم عنده

لدهاد اعرفي صهر المير على اصحاب

الريسولي وحين قرب الكرنيل لعند

الريسولي حشر بنفسه بانة حصل بين يد

الريسولي وام صاب فذات اسك من بين

يديه وداره اصحاب الريسولي وتكلموا

بعد وقالوا له اسمع كلام ملي احمد

الريسولي باليد مكابن فاني سمع عنده

فقد امر بسمك ومرح الكرنيل وبعث

لده من يشري الدوى من الفصر وما

المعادين اذاب نفسه من المرض وقال

الريسولي انكيل اذا اردت تسرحك

تامر بيمات الب ريبال وبسيرة عيل طهجة

والبحص وكلايف على السالسية الذي

بجملتم بالمراسي والريسولي بعث الجميع

اصحابه الذي هم بطهجة ليكولوا على بال

ويقررا في ساقى العجد بخدمتهم ليتبارزوا

مع المختون المرود وحين ربح دادا المير

جميع التليل الذي كانوا معرئين المختون

فروحوا ورحم يشدون العمود الريسولي

المذكور اذا لم يخدمين بياد المير المرود

له الريسولي يقضي غرضه بها يربد يدعوا

له والسلام \*

### ECOS DE LA INSURRECCION

#### El combate del domingo

##### Preparativos

En el último número, dijimos que se notaban preparativos en el campamento imperial y preguntábamos si serían precursores del combate decisivo que se viene anunciando. En efecto, los imperiales se dispusieron para atacar á los rebeldes, mas como tantas otras veces, la diosa fortuna les volvió la espalda.

##### Avance

A las siete de la tarde del domingo, el vigía participó que por la lengua de tierra que separa la Mar Chica del mar libre, avanzaban en confuso tropel los ginetes cherifianos.

Apesar del fuerte viento que levantaba nubes de polvo, víoseles avanzar en actitud decidida, echadas las ropas al cuerpo, desnudas las cabezas, con las banderas desplegadas, haciendo *fantasías*; en una palabra, dispuestos á empuñar la lucha.

##### No hubo sorpresa

Dada la hora á que los cherifianos iniciaron el avance, era imposible la sorpresa que intentaban.

Algunos rebeldes que pescaban en la laguna, se apercebieron de la maniobra de los imperiales, apresurándose á participar á los rebeldes, que agudos al proyecto, se encontraban ociosos en su campamento. Solo los de guardia en las trincheras, estaban vigilantes.

Estos tuvieron noticias por las parejas avanzadas que mantienen á un kilómetro de las trincheras.

Con toda premura guarecieron los numerosos atrinchamientos, llevaron municiones al Atalayón, donde tienen emplazada una pieza de tiro rápido, y adoptaron las convenientes disposiciones para repeler el ataque.

La animación que reinaba en el paseo del General Morúa, fué causa de que el público no se diese cuenta de lo que ocurría, hasta que se vieron los fogonazos de los disparos.

##### El primer encuentro

La caballería imperial, en frenética carrera, se lanzó al asalto de las trincheras, siendo recibida con descargas cerradas por los rebeldes, parapetados tras ellas. No obstante, algunos ginetes las rebasaron, pero tuvieron que retroceder. Varias veces se repitió el asalto con idéntico resultado.

El fuego comenzó poco después de la nueva de la noche.

Los rebeldes habían recibido algunos refuerzos por la tarde, mas en total su número era inferior al de leales. De estos solo tomaron parte en la lucha la caballería y un centenar de infantes.

**En las murallas**

Las de la plaza se llenaron de curiosos. Apesar de la luna esplendida solo se veía el fogonazo de los disparos, deduciéndose por ellos las fases del combate.

Hacia las diez, la línea de tiradoras rebeldes avanzó, retrocediendo la de cherifianos. Poco despues disminuyó la intensidad del fuego.

Los refugiados en el campamento de Camellos siguieron con interés las peripecias de la lucha, desalentándose al comprender que sus partidarios habían sido rechazados.

**El «Saide»**

El buque cherifiano siguió la marcha de las tropas y cuando estuvieron cerca de la bocana, se retiró, lanzando algunas granadas, que no estallaron.

Los rebeldes dicen que solo hizo uso de la ametralladora que lleva á bordo. Pudo hacer mucho de aproximarse á la costa, mas sin duda el temor de entrar en las aguas jurisdiccionales ó los peligros á que se exponía, dieron por resultado que no jugara importante papel.

**En el Atalayón**

Como decimos antes, los insurrectos tienen colocado un cañón en dicha punta y con él hicieron varios disparos.

En las laderas se situaron algunos tiradores, sosteniendo nutrido fuego.

Algunos moros aseguraban que los imperiales intentaron efectuar un desembarco allí, mas oficialmente no se ha comprobado.

No parece lógico tal proyecto, porque carecen de elementos para realizarlo.

**Cesa el fuego**

A las once cesó el fuego, retirándose los imperiales á su campamento, llevando los heridos que tuvieran.

Durante toda la noche se reforzó la vigilancia en el campo rebelde, pues temían que al amanecer los imperiales reanudaran con nuevos bríos el ataque.

**Precauciones**

Apesar de las alarmantes noticias que circularon en los primeros instantes, el General Marina, con esa serenidad que le es característica, tan de apreciar en los momentos críticos, se limitó á disponer que la compañía de reten del Regimiento de Africa núm. 68, que lo era la del capitán Vazquez, marchase al Hipódromo, con el fin de reforzar las de los capitanes Romero y Soló zano, que á las órdenes del Comandante Lopez Irizarri se hallan allí acampadas; y que estuviere preparada una sección del Escuadrón Cazadores.

En el Hipódromo se adoptaron las precauciones de rigor, al objeto de impedir violaciones de territorio y ocupar la Posada de Moreno si los imperiales conseguían forzar las líneas enemigas.

El Teniente Riquelme, de la Oficina Indígena, Comandante Fernandez Silvestre y Tenientes de la Guardia civil Aleman y Crespo, salieron al campo exterior, cumplimentando órdenes de S. E.

El médico Sr. Soto se trasladó al campamento por si sus servicios eran necesarios.

**Refugiados**

Las mujeres y niños de las vecinas kábitas abandonaron los poblados, internándose en nuestro territorio, ante la eventualidad de los aconteci-

mientos. En diversos puntos se establecieron vivaques, vigilados por parejas de la benemérita.

**Las bajas**

No es posible conocer las de los imperiales. En el reconocimiento que en la madrugada de ayer practicaron los rebeldes, encontraron dos muertos y un cañón gravemente herido en la ingle. Este infeliz fué objeto de bárbaro martirio, y cuando expiró, le cortaron la cabeza, llevándola á la posada como lúgubre trofeo de guerra.

Allí la vimos colgada de un clavo; tenía barba larga negra; debía ser de un hombre joven. El espectáculo nos impresionó penosamente...

Por indicaciones hechas al administrador, fué retirada.

También encontraron una veintena de caballos muertos, lo que hace suponer que muchos de sus ginetes debieron quedar heridos ó muertos.

Los rebeldes niegan haber tenido muertos, y solo confiesan tres heridos que ingresaron en el Hospital Militar.

**Los heridos**

Son: El kaid Mohamed Brisi, el kaid Al-lad Besigui y el Hach Mohamed Ludi.

El primero tiene una herida en la región escapular derecha, con orificio de entrada y salida que solo interesa piel y músculos, es leve, salvo complicaciones.

El segundo una herida penetrante de pecho, al nivel del tercer espacio intercostal y borde izquierdo del esterno, sin lesión apreciable de pulmón; no habiéndose podido apreciar el sitio donde se halla alojado el proyectil. Su estado es muy grave.

El tercero tiene una ligera herida en la pierna derecha que solo interesa la piel y aponeurosis.

Los heridos leves fueron llevados en caballos y el grave en una camilla del campamento del Hipódromo.

El médico señor Jurado, enterado de su ingreso, se personó en el Hospital voluntariamente para asistirles. Poco después llegaban el Director interino señor González Avila y el Médico Mayor don Emilio Portilla.

Hasta el benéfico establecimiento fueron acompañados por el Comandante señor Fernández Silvestre.

De su curación se ha encargado el Médico Mayor señor Fernández Victorio, quien practicó al herido grave y dolorosa operación.

Se ha habilitado una sala por si ingresaran heridos leales.

**Nota cómica**

Uno de los moros conductores de los heridos, quedó escondido en el Hospital, donde durmió muy bien, por miedo de volver al campo.

**El dia de ayer**

Transcurrió sin novedad. Los rebeldes mostraban su alegría por el éxito de la jornada. Durante la tarde corrieron la pólvora.

De Zeluam han llegado refuerzos de caballería.

**Academia Oficial de Árabe**

Como habíamos anunciado, ayer á las cinco de la tarde comenzaron en el magnífico local de la Escuela de la calle Alta, los exámenes de árabe vulgar, cuya enseñanza, al cabo de tantos años, ha sido atendida por los Gobiernos.

El Tribunal estaba presidido por el General Chacel, Coronel Sr. Ollerro, Tenientes Coronel Sres. Alvarez Cabrera y Morello y profesores de la Academia Oficial Sres. Marin, Riquelme y Diaz.

A presenciar la prueba de curso habían acudido muchas personas que tuvieron cómoda colocación en un centenar de sillas colocadas al efecto.

El examen demostró cumplidamente que hay en Melilla excelentes profesores y muy aprovechados discípulos, de los cuales hay que esperar para día muy cercano, el dominio de la difícilísima lengua árabe, base de toda influencia en Marruecos.

No tenemos hoy tiempo ni espacio para consignar los comentarios que nos sugiere el hermoso espectáculo que presenciamos ayer. Otro día dedicaremos al asunto el espacio que merece, siquiera no sea más que para demostrar una vez más nuestro entusiasmo y hacer propaganda en favor del estudio del bellissimo lenguaje en que se escribió el Koran.

El examen demostró lo que es capaz de hacer una acción docente esmerada y una aplicación perseverante.

Practicados los ejercicios de escritura y traducción en el primer curso, el tribunal deliberó dando las siguientes calificaciones:

*Muy buenos* — Comandante Sr. Fernández Silvestre; capitanes señores Gonzalez Carrasco, Guerrero y Sánchez Lacort; tenientes señores Santa Cruz, Pazos, Vinodet; Auxiliar de Administración Militar Sr. Huertas, y palano don Francisco Samper.

*Buenos* — Capitán Sr. Lobera, y tenientes señores Barbata y García Mallea.

En el segundo curso obtuvieron la nota de *muy bueno* los señores Fernández Silvestre y Pazos.

Hoy continuarán los exámenes que de tan brillante manera han comenzado, constituyendo un triunfo para profesores y discípulos.

Don Segis.

**Exámenes de 1.ª Enseñanza**

Con el fin que sirva de estímulo á los jóvenes escolares, comenzamos, á partir de hoy, la publicación de los alumnos premiados:

**Escuela de Niños del Poligono**

*Diplomas de primera.* — Don Martín González Soria, don Manuel Aranda Lopez, don Arturo Martínez Benítez, don Antonio Huelin Gomez, don Manuel Ojeda Gamon, don Eduardo Sanchez Miret, don Carlos Miret Sanchez, don José Miñano Vazquez, don Alfonso Cos-Gayón Osta, don Tomás Peña Gaitan y don Joaquín Rodríguez García.

*Diplomas de segunda.* — Don Manuel Diaz Rivera, don Luis Zuazua Soria, don José Acosta Fernández, don Luis Huelin Gómez, don Gustavo Muñoz López, don José Ojeda Gamón, don Trinidad Saltos Margallo, don Agustín Huelin Gómez, don Eduardo Muñoz García, don Juan Martínez Benítez, don Julio Buenaposa Fina, don Antonio Gómez Francia.

*Libros.* — Don Antonio Robles, don Francisco García Parrilla, don Manuel Carmona Pérez, don José Mingoranco.

*Cuentos.* — Don Emilio Fernández Alcalá, don Fernando Segovia Vázquez, don Francisco Escribano, don Rafael Eymar, don Antonio Muñoz Bandera, don Francisco Sánchez Zarzuela, don Juan Herrera Canales, don José Carmona Pérez, don Máximo Muñoz López, don Manuel Martínez Lobato, don Joaquín Aranda López, don Andrés Ruiz Pimentel.

**Se alquilan**

Dos pisos en las calles de Isabel la Católica y Carlos de Arellano. (Buen Acuerdo).

Darán razón: General Margallo, 31



Disparos, expectación, mucho correr de la gente, mucho viento de Poniente y un lleno en el Torroón.

A más de mil decepciones, de lo ocurrido anteayer á poco de anochecer estas son mis impresiones.

Resúmen: que los leales han tenido la atención de darnos otra función de fuegos artificiales.

Unos comerciantes de Port-Say han comprado unas salinas en la desembarcadura del Muluya.

Es un negocio infernal que les costará un caudal, pues, segun tengo entendido, en el Muluya no hay sal ni para un huevo cocido.

Un doctor muy elocuente, asegura que el café es mucho más malo que el vino y el aguardiente.

Ya sé, lector, en concreto por qué tienen desatino muchos hombres por el vino: porque están en el secreto.

Aseguran los despachos llegados de Nueva-York, que unas trescientas personas, por efecto del calor, se sintieron de repente enfermas de insolación. Ahora si que viene al pelo eso de «Vaya calor!»

P. PILLO.

**NOTICIAS**

**En el paseo**

La tarde del domingo estuvo animadísimo el paseo del General Macías.

La banda del Regimiento de Melilla se situó en la puerta de San Jorge que fué cerrada, con muy buen acuerdo, evitando con ello un verdadero soplete que hubiera hecho imposible la sesión musical y el tránsito.

Con esa medida, los dias de poniente resulta muy agradable la estancia en aquel lugar.

**Caida**

En la calle de Scherlock, Rafael Conde, jugando con otros muchachos tuvo la desgracia de caerse infringiéndose extensa herida que le interesó el pericráneo.

Fuó asistido en el Puesto de Socorro.

**Relevos**

Mañana marcharán á Chafarinas las fuerzas de Infantería y Artillería que han de relevar las que cubren aquel destacamento.

**Enfermos**

Se encuentra enferma la señora esposa de nuestro amigo el Comisario de Guerra D. Jose Luque.

Asimismo padece aguda dolencia la hija menor de nuestro amigo D. Alberto Miret.

Celebraremos el restablecimiento de los pacientes.

**Movimiento marítimo**

Buques llegados: «Emir» y «Artois» de Oran.

Salidos: El primero para Tánger y el segundo para Ahucemas.

**Nuevo curso**

El día primero de Agosto comenzará el nuevo curso en la Academia Preparatoria de Santa Bárbara, con el fin de que los alumnos que reúnan condiciones puedan efectuar la preparación en los nueve meses que restan hasta la próxima convocatoria de las Academias Militares.

**A Zetum**

Ha marchado al campamento del Prendiente M. Delbré,

# Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

## Siniestro marítimo

En aguas de Vigo ha ocurrido un choque de vapores á causa de la espesa niebla que reinaba.

El vapor inglés «Kara» y el alemán «Anna Porvens», que navegaban en opuesta dirección, se abordaron por no haberse visto á tiempo.

Parece que uno de los dos barcos no cumplió exactamente los reglamentos marítimos, produciéndose el choque.

El barco alemán se fué á pique por habersele abierto una gran vía de agua.

Los tripulantes pudieron ser recogidos por el vapor inglés, que los condujo á Vigo.

Este barco recibió también averías de alguna consideración.

La autoridad de Marina instruye diligencias.

### Detenido

La policía de Barcelona ha detenido al anarquista Cabus, á quien venía siguiendo la pista.

El detenido ha hecho al juzgado especial importantísimas revelaciones.

### En las Cámaras

El Gobierno sigue decidido á aprovechar el tiempo haciendo la labor legislativa con gran actividad.

En el Congreso se aprobó la totalidad del proyecto referente al desgravamen de los vinos, comenzando la discusión del articulado.

En la Alta Cámara prosigue con gran rapidez la discusión del proyecto de reforma electoral.

### El terrorismo

Ante el Juzgado especial ha declarado hoy la dueña de una casa de mal vivir de Barcelona.

La testigo ha dicho que al estallar la bomba en el Llano de la Boquería, el anarquista Juan Rull, que como se sabe está preso, se encontraba en su casa.

Añadió la declarante que poco después de la explosión, se presentó en la casa un hermano del anarquista.

## Contrabando

Comunican de Tortosa que los carabineros han aprehendido tres grandes fardos de tabaco.

Al propio tiempo han sido detenidas tres personas que se suponen eran los destinatarios del contrabando.

### Regatas

En Santander se han celebrado las regatas de yates y balandras, ganando la copa de honor del Cantábrico el yate «Salon», que iba patroneado por el conocido yachtmán Sr. Ledrun.

### Concurso musical

En San Sebastián se ha inaugurado con gran brillantez la temporada oficial de festejos con el concurso musical internacional de bandas y orfeones.

El premio de honor, consistente en 5.000 pesetas y palma de oro, ha sido adjudicado á la Sociedad Filarmonica de Burdeos.

Por la noche se habían preparado fantásticas iluminaciones, pero una lluvia torrencial las deslució por completo.

### Huelga

En Nueva York se han recibido noticias de que en las minas de Lagos Salados se han declarado en huelga quince mil obreros.

### Turcos y búlgaros

Telegrafian de Tichesky que se ha librado un combate entre turcos y búlgaros.

Los primeros tuvieron 19 muertos y los segundos 40.

## Huelga en La Coruña

**El paro.—Paralización.—Squiroles**

Como se temía, se han declarado en huelga los descargadores del puerto.

Con este motivo la paralización es completa, viéndose en la imposibilidad de descargar muchos buques.

Una comisión de huelguistas ha estado en la Capitanía del puerto y en el Gobierno civil, entregando mensajes en los que consignan las peticiones que hacen.

Créese que la solución será difícil.

Las casas de emigración han manifestado á la autoridad que en vista de la actitud de los descargadores se proponen utilizar obreros «squiroles» si no deponen su actitud.

Los huelguistas han anunciado que no consentirán el trabajo de los «squiroles».

Se temen con este motivo graves desórdenes.

**Barco de guerra.—Apoyando la huelga —Precauciones**

Se ha anunciado el envío de un buque de guerra á la Coruña

ante el anuncio de que los huelguistas alteren el orden.

La sociedad de camareros marítimos está dispuesta á apoyar á los huelguistas.

Se temen serios conflictos y con tal motivo las autoridades han adoptado muchas precauciones.

### Raisuli y Mac Lean

Comunican de Tanger que los kabileños se han opuesto resueltamente á que Raisuli trasladase al interior al caid Mac Lean.

Así mismo se afirma que el ex-baja de Fehs ha prohibido á su prisionero que escriba cartas al cónsul de Inglaterra.

Las gestiones para conseguir el rescate continúan en el mismo estado.

## Padre desalmado

**Los celos.—Horrible crimen.—Indignación.**

En el pueblo de Uucita (Pamplona) se ha perpetrado un horrible crimen.

Un matrimonio muy conocido sostenía frecuentes reyertas por celos. Hace pocas semanas tuvieron un hijo y el padre víctima de un ataque de celos estranguló ayer á la criatura en ausencia de la madre.

Cuando ésta regresó á su domicilio, desarrollóse trágica escena.

La infeliz sufrió un síncope.

Los vecinos se amotinaron contra el asesino intentando lyncharlo. La oportuna intervención de la guardia civil evitó realizaran sus propósitos.

Se teme por la razón de la infeliz madre.

El parricida ha sido encarcelado.

### De regreso

El Presidente del Consejo y su distinguida esposa han regresado del Escorial donde pasaron ayer el día.

### Los solidarios

Para ayer estaba convocada una reunión de solidarios en casa de Salmerón, mas no pudo celebrarse por falta de número.

### El «Pernales»

Oficialmente se ha confirmado que la guardia civil ha tenido un encuentro con el célebre bandido «Pernales» en término de Puente Genil, cambiándose bastantes disparos.

El «Pernales» consiguió internarse en la sierra.

### A San Sebastián

Mañana marchará á San Sebastián el Ministro de Marina con el fin de despachar con el Rey.

### Colisión

En Tarragona unos excursionistas al entrar en la población sostuvieron una reyerta con los empleados de Consumos.

De la colisión resultaron tres heridos.

### Arrow

Ha llegado á Barcelona acompañado de su familia el detective Mr. Arrow, organizador de la policía particular.

La isla Cortejada

Ya es un hecho la cesión de la isla Cortejada á favor de don Alfonso XIII.

Cambios del día 22

París . . . . . 12,60  
Londres. . . . . 28,33

## Al público

El aperitivo más eficaz, el reconstituyente más activo, lo más sano y delicioso al paladar, es un vaso del vino añejo marca **SELECTO**. ¡Once años!

Con el solo objeto de introducir esta marca en Melilla, vendo la botella de 3/4 de litro, puesta á domicilio, al precio de pesetas 1,25.

Depósito en la Marina, establecimiento de doña Teresa Lomeña

## Cervecería Cosmopolita

MULO X

Depósito de Cerveza y Hielo de la Fábrica «El Mediterráneo», de Málaga.

Por barriles, el litro. . . . . Ptas. 0,55  
Litro suelto. . . . . » 0,60  
Rock al grifo, helada. . . . . » 0,15  
Arriba de hielo . . . . . » 3,00  
Por kilos, uno. . . . . » 0,40  
Se sirven

### HELADOS

variados á diario.

## Café-Restaurant

# ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1,50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve también á domicilio

**Cervezas, Vinos y Licores**  
de las mejores marcas

Todos los días se sirven los exquisitos y acreditados helados confeccionados por el popular **Maestro Alcaraz**.

HELADOS VARIADOS TODOS LOS DIAS

Café-Restaurant España

## Peluquero

Habiendo trabajado en las principales peluquerías de Málaga, Sevilla, Valencia y Barcelona, se ofrece para trabajos á domicilios.

Informarán: General Margallo número 3.

Casa de Huéspedes de Dolores Moreno

## Escuadrón Cazadores de Melilla

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de dos caballos de desecho que tiene este Escuadrón, se avisa á los licitadores que en ella quiera tomar parte que esta tendrá lugar á las once del día 29 de Julio de 1907 en el cuartel que ocupa el expresado Escuadrón.

Melilla 20 de Julio de 1907.—El Comandante Mayor, **Manuel Fernandez**.—V.º B.º, El Teniente Coronel primer Jefe, **Morcillo**.

# Servicios de la Compañía Transatlántica

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: el 5 de Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veraeruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veraeruz. Salidas de Veraeruz el 16, y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veraeruz. Regreso de Veraeruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veraeruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

## Línea de Buenos Aves

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á las familias, á viajeros del comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**MANUALES SOLER BIBLIOTECA**

—Aquí ha de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS Y EN LOS SUCCESORES DE MANUEL GÓMEZ EN MADRID, C/ de la Cruz, 11.

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fangas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas peritricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

## Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorruguer), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

## Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

# SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

## Economato militar

Últimos géneros llegados

|   |         |      |
|---|---------|------|
| Galletas Jam Fingery Nelson.  | Kg.     | 1'00 |
| Id. Fancy y Café.   |         | 1'50 |
| Dulce de fresa, melocotón, ciruela y albaricoque, en botes de una libra | Bote    | 0'90 |
| Id. id. id. en latas de una libra                                       | Lata    | 0'70 |
| Miel pura en botes de una libra   | Bote    | 1'00 |
| Langostinos.  | Lata    | 0'90 |
| Langosta, en latas de una libra   |         | 1'80 |
| Id. en id. de media libra   |         | 1'25 |
| Salmón  |         | 0'75 |
| Jamón cocido en latas de un kilo  | Kg.     | 3'75 |
| Id. asturiano añejo, por piezas   |         | 4'25 |
| Id. Trevélez, id. por id.   |         | 4'50 |
| Id. id. sin tocino, por id.   |         | 4'75 |
| Sobreasada de Mallorca.   |         | 5'25 |
| Tocino.   |         | 1'70 |
| Costillas saladas.  |         | 1'25 |
| Queso manchego.   |         | 3'00 |
| Id. de nata   |         | 2'50 |
| Manteca pura de cerdo.  |         | 1'75 |
| Sidra Champagne   | Botella | 1'50 |
| Ginebra aromática.  |         | 1'35 |
| Sandwichs.  | Lata    | 0'45 |
| Papel de fumar «Blanco y Negro», en cajas de 100 librillos.             | Caja    | 3'50 |
| Trigo.  | Kg.     | 0'25 |

## Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Irato esmeradísimo.

La sucursal de esta casa es

MIRAMAR

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

**Mil pesetas** al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las resiste el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)